



Tartalom

IV Tájékoztatások

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2021/C 282 I/01	Azon uniós tagállami kikötők listája, ahol a halászati termékek kirakodása és átrakodása megengedett, és ahol a kikötői szolgáltatások a harmadik országok halászhajói számára is igénybe vehetők az 1005/2008/EK tanácsi rendelet 5. cikkének (2) bekezdése alapján A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodáshoz csatolt, Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvvel összhangban azon észak-írországi kikötők jegyzéke, ahol a halászati termékek kirakodása és átrakodása megengedett, és ahol a kikötői szolgáltatások a harmadik országok halászhajói számára is igénybe vehetők	1
2021/C 282 I/02	A tagállamok által a halászat tilalmával összefüggésben nyújtott tájékoztatás	6
2021/C 282 I/03	A tagállamok által a halászat tilalmával összefüggésben nyújtott tájékoztatás	7

IV

(Tájékoztatók)

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Azon uniós tagállami kikötők listája, ahol a halászati termékek kirakodása és átrakodása megengedett, és ahol a kikötői szolgáltatások a harmadik országok halászhajói számára is igénybe vehetők az 1005/2008/EK tanácsi rendelet 5. cikkének (2) bekezdése alapján A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodáshoz csatolt, Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvvel összhangban azon észak-írországi kikötők jegyzéke, ahol a halászati termékek kirakodása és átrakodása megengedett, és ahol a kikötői szolgáltatások a harmadik országok halászhajói számára is igénybe vehetők

(2021/C 282 I/01)

E lista közzétételére az 1005/2008/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 5. cikkének (4) bekezdésével összhangban kerül sor.

Tagállam	Kijelölt kikötők
Belgium	Oostende Zeebrugge
Bulgária	Бургас (Burgasz) Варна (Várna)
Dánia	Esbjerg Fredericia Hanstholm Hirtshals Hvide Sande (*) København Skagen Strandby (*) Thyborøn (*) Aalborg Aarhus
Németország	Bremerhaven Cuxhaven Rostock (az átrakodás nem engedélyezett) Sassnitz/Mukran (az átrakodás nem engedélyezett)
Észtország	Jelenleg nincs
Írország	Killybegs (*) Castletownbere (*) Burtonport ⁽ⁱ⁾ / ⁽ⁱⁱ⁾ Rathmullen ⁽ⁱ⁾ / ⁽ⁱⁱ⁾ Greencastle ⁽ⁱ⁾ / ⁽ⁱⁱ⁾ Howth ⁽ⁱ⁾ / ⁽ⁱⁱⁱ⁾ Ros An Mhil ⁽ⁱ⁾ / ⁽ⁱⁱⁱ⁾

⁽¹⁾ HL L 286., 2008.10.29., 1. o.

Görögország	Πειραιάς (Pireusz) Θεσσαλονίκη (Szaloniki)
Spanyolország	A Coruña A Pobra do Caramiñal Algeciras Alicante Almería Arrecife Barbate (*) (a ki- és átrakodás nem engedélyezett) Barcelona Bilbao Burela Cádiz Cartagena Castellón Celeiro Gijón Huelva Las Palmas de Gran Canaria Málaga Marín Palma de Mallorca (*) Pasaia (Pasajes) Puerto del Rosario Ribeira Santa Cruz de Tenerife Santander Tarragona Valencia Vigo (Área Portuaria) Vilagarcía de Arousa
Franciaország	Franciaország kontinentális területe: Dunkerque Boulogne Le Havre Caen (*) Cherbourg en Cotentin (*) Barneville-Carteret Granville (*) Saint-Malo Roscoff (*) Brest Douarnenez (*) Concarneau (*) Lorient (*) Nantes – Saint-Nazaire (*) La Rochelle (*) Rochefort sur Mer (*) Port la Nouvelle (*) Sète Marseille Port Franciaország tengerentúli területei: Le Port (Réunion) Fort de France (Martinique) (*) Port de Jarry (Guadeloupe) (*) Port du Larivot (Guyana) (*)

Horvátország	Ploče Rijeka Zadar – Gaženica Split – Sjeverna luka
Olaszország	Ancona Brindisi Civitavecchia Fiumicino (*) Genova Gioia Tauro La Spezia Livorno Napoli (Nápoly) Olbia Palermo Ravenna Reggio Calabria Salerno Taranto Trapani Trieste (Trieszt) Venezia (Velence)
Ciprus	Λεμεσός (Limasszol)
Lettország	Rīga (Riga) Ventspils
Litvánia	Klaipėda
Málta	Valletta (Deepwater Quay, Laboratory Wharf, Magazine Wharf)
Hollandia	Vlissingen Scheveningen (*) Ijmuiden Harlingen Eemshaven Den Helder (*) Velsen (**) Amszterdam (**) Rotterdam (**) Stellendam (***) Den Oever (***) Oudeschild (***) Urk (***) Lauwersoog (***) Yerseke (***)

(*) Nem uniós állategészségügyi határállomás.

(**) A kirakodás kizárólag az 59 m-nél hosszabb vagy legalább 1200 bruttó tonnatartalmú (BT) halászhajók számára engedélyezett.

(***) Kizárólag az Egyesült Királyságból származó halászhajók számára karbantartási munkák elvégzésére, az NVWA jóváhagyását követően. A raktér ellenőrzésének a hétfő és péntek közötti napok egyikén kell történnie a **-gal vagy ***-gal nem jelölt kikötőben.

(†) A kirakodás kizárólag az Egyesült Királyság lobogója alatt közlekedő és Észak-Írországban lajstromozott halászhajók számára engedélyezett.

(^{††}) Kizárólag 18 méternél rövidebb hajók számára és kizárólag olyan fajok friss egyedeinek kirakodása, amelyekre nem vonatkozik teljes kifogható mennyiség.

(^{†††}) Kizárólag 26 m-nél rövidebb hajók számára és kizárólag tengerfenéki fajok (frissen vagy fagyasztva) számára.

Lengyelország	Gdańsk Gdynia Szczecin Świnoujście (*)
Portugália	Aveiro Lisboa (Lisszabon) Peniche Porto Setúbal Sines Viana do Castelo Açores (Azori-szigetek): Horta Ponta Delgada Praia da Vitória (*) Madeira: Caniçal
Románia	Constanța (Konstanca)
Szlovénia	Jelenleg nincs
Finnország	Helsinki (az átrakodás nem engedélyezett)
Svédország	Ellös (*) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) (kikötői szolgáltatások csak kirakodás esetén vehetők igénybe) Göteborg (**) (****) Karlskrona Saltö (*) (**) (****) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) Karlskrona Handelshamnen (*) (**) (****) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) Kungshamn (*) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) (kikötői szolgáltatások csak kirakodás esetén vehetők igénybe) Lysekil (*) (**) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) Mollösund (*) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) (kikötői szolgáltatások csak kirakodás esetén vehetők igénybe) Nogersund (*) (**) (****) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) Rönnäng (*) (**) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) Simrishamn (*) (**) (****) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) Slite (*) (**) (****) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) Smögen (*) (**) (****) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) Strömstad (*) (**) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) Trelleborg (*) (**) (****) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) Träslövsläge (*) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) (kikötői szolgáltatások csak kirakodás esetén vehetők igénybe) Västervik (*) (**) (****) (****) (az átrakodás nem engedélyezett) Wallhamn (*) (**) (****) (****) (az átrakodás nem engedélyezett)

(*) Nem uniós állategészségügyi határállomás.

(**) A kirakodás kizárólag az EGT- vagy EFTA-országok lobogója alatt közlekedő halászhajók számára engedélyezett.

(***) A Norvégia, Izland, Andorra és a Feröer szigetek lobogója alatt közlekedő hajók számára engedélyezett az összes halászati termék kirakodása.

(****) Tilos a makréla, a fattyúmakréla, továbbá a Balti-tenger térségén kívül eső vizekben kifogott, tíz tonnánál nagyobb mennyiségű hering kirakodása.

(*****) A Norvégia, Izland, Andorra és a Feröer szigetek lobogója alatt közlekedő hajók kivételével fagyasztott hal kirakodása nem engedélyezett, amennyiben ***-gal jelölve van.

A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodáshoz csatolt, Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv	Kijelölt kikötők
Észak-Írország	Londonderry Kilkeel Portavogie Ardglass Warrenpoint Bangor (Co. Down) Belfast

A tagállamok által a halászat tilalmával összefüggésben nyújtott tájékoztatás

(2021/C 282 I/02)

A közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 35. cikke (3) bekezdésének megfelelően olyan határozat született, amely halászati tilalmat rendel el az alábbi táblázatban foglaltak szerint:

A tilalom bevezetésének dátuma és időpontja	28.4.2021
Időtartam	28.4.2021. – 2021.12.31.
Tagállam	Görögország
Állomány vagy állománycsoport	BFT/AE45WM (beleértve a következőket: BFT/*641, BFT/*643, BFT/*8301, BFT/*8302 és BFT/*8303F)
Faj	Kékúszójú tonhal (<i>Thunnus thynnus</i>)
Övezet	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre és a Földközi-tenger
Halászhajótípus(ok)	–
Hivatkozási szám	12/TQ92

(¹) HL L 343., 2009.12.22., 1. o.

A tagállamok által a halászat tilalmával összefüggésben nyújtott tájékoztatás

(2021/C 282 I/03)

A közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 35. cikke (3) bekezdésének megfelelően olyan határozat született, amely halászati tilalmat rendel el az alábbi táblázatban foglaltak szerint:

A tilalom bevezetésének dátuma és időpontja	2021.3.22.
Időtartam	2021.3.22. – 2021.12.31.
Tagállam	Görögország
Állomány vagy állománycsoport	BFT/AVARCH
Faj	Kékúszójú tonhal (<i>Thunnus thynnus</i>)
Övezet	Bizonyos szigetcsoportok Görögországban (Jón-szigetek), Spanyolországban (Kanári-szigetek) és Portugáliában (Azori-szigetek és Madeira)
Halászhajótípus(ok)	Kisüzemi
Hivatkozási szám	11/TQ92

(¹) HL L 343., 2009.12.22., 1. o.

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU